

296930-2026 - Súťaž

Luxembursko – Opravy, údržba a súvisiace služby týkajúce sa lietadiel a iných zariadení – Operating of a New Aviation Fuel Facility

OJ S 84/2026 30/04/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

E-mail: marches@mmt.p.etat.lu

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Orgán ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s letiskami

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Operating of a New Aviation Fuel Facility

Opis: The Contracting Entity wishes to appoint an experienced Operator to operate, maintain and manage the new Fuel Facility at the Airport. The Contracting Entity will remain owner of the Fuel Facility. The new Fuel Facility shall be operated by the Operator under the Open Access principle. The operating proposal for the new Fuel Facility is: • to operate, maintain and manage the new Fuel Facility for supply of JET A-1, so developed and built by the Building Contractor and the existing P10 cargo apron hydrant system for a fixed term of 10 (ten) years; • to undertake technical operational responsibilities for the provision of additives for supply of F34 for military/NATO use.

Identifikátor postupu: 29d0171b-6fdc-4b56-92e3-df4504b622fa

Interný identifikátor: 2600957

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50210000 Opravy, údržba a súvisiace služby týkajúce sa lietadiel a iných zariadení

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79993100 Správa zariadení (objektov), 50200000 Opravy, údržba a súvisiace služby týkajúce sa lietadiel, železníc, ciest a námorného loďstva

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Modalités de Visite des lieux / Réunion : No site visits are planned to take place during the RFQ Phase. Modalités de retrait du dossier : The RFQ documents for the submission of the applications shall be downloaded from the Luxembourgish public

procurement portal by searching for the above mentioned tender on their official site (<https://pmp.b2g.etat.lu/>) in accordance with the Luxembourg law dated April 8, 2018 on public procurement. Réception des offres/candidatures : Submission of applications may only take place via upload to the Luxembourgish public procurement portal on their official site (<https://pmp.b2g.etat.lu/>) under requirement of Luxembourg law. It should be noted that in order to submit documents through the Luxembourgish public procurement portal and sign them electronically, tenderers must register via said portal either by using Luxtrust certificates (<https://www.luxtrust.com/en>) or alternative means. For additional information please consult the following address: (<https://marches.public.lu/fr/procedures/dematerialisation/authentication-signature.html>). Tenderers acknowledge that the contracting entity has no other choice under Luxembourg Law than to disregard applications delivered by any other means than through the appropriate channels of the Luxembourgish public procurement portal and that the contracting entity cannot take actions on their behalf to further accommodate them in this regard. Conditions de participation : All the conditions are mentioned in the RFQ

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Operating of a New Aviation Fuel Facility

Opis: The Contracting Entity wishes to appoint an experienced Operator to operate, maintain and manage the new Fuel Facility at the Airport. The Contracting Entity will remain owner of the Fuel Facility. The new Fuel Facility shall be operated by the Operator under the Open Access principle. The operating proposal for the new Fuel Facility is: • to operate, maintain and manage the new Fuel Facility for supply of JET A-1, so developed and built by the Building Contractor and the existing P10 cargo apron hydrant system for a fixed term of 10 (ten) years; • to undertake technical operational responsibilities for the provision of additives for supply of F34 for military/NATO use.

Interný identifikátor: 0

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50210000 Opravy, údržba a súvisiace služby týkajúce sa lietadiel a iných zariadení

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79993100 Správa zariadení (objektov), 50200000 Opravy, údržba a súvisiace služby týkajúce sa lietadiel, železníc, ciest a námorného loďstva

Možnosti:

Popis možností: The information will be communicated during the RFP Phase

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 10 Roky

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541898?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541898?orgAcronyme=t5y>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: The information are mentioned in the RFQ

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 29/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: The information will be mentioned in the RFP

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: áno

Doplňujúce informácie o dohode o nezverejňovaní informácií: Cf appendix 2 of the RFQ

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: The informations are mentioned in the RFQ.

Mechanizmus financovania: Not applicable

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Juridictions administratives

Informácie o lehotách na preskúmanie: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

Registračné číslo: 0000 5001 366

Mesto: Luxembourg

PSČ: 1499

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

Kontaktné miesto: marches@mmtp.etat.lu

E-mail: marches@mmtp.etat.lu

Telefón: 24784952

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Juridictions administratives

Registračné číslo: JURAD

Poštová adresa: 1, rue du Fort Thüngen

Mesto: Luxembourg

PSČ: 1499

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

Kontaktné miesto: Tribunal administratif - greffe

E-mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefón: 42105-1

Internetová adresa: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 2cd7b219-4b89-4ed6-a4c2-a7fa59626298 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 27/04/2026 09:01:40 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 296930-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 84/2026

Dátum uverejnenia: 30/04/2026

